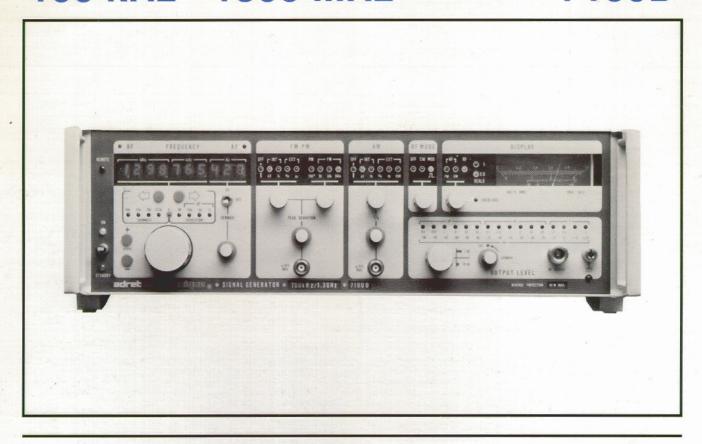
# Marconi Adret

Instruments



# Générateur Universel VHF / UHF 100 kHz - 1300 MHz 7100D



Large gamme de fréquence 100 kHz à 1300 MHz	Roue codeuse
Haut niveau de sortie : + 20 dBm	Protection de la sortie jusqu'à 50 W
Générateur audio interne	

Le générateur universel VHF / UHF 7100 D couvre une large bande de fréquence, 100 kHz à 1300 MHz. Ce générateur synthétisé par pas de 1 Hz est remarquable par sa pureté spectrale, sa précision et sa stabilité.

#### Sortie RF

Le niveau de sortie peut être affiché jusqu'à + 20 dBm avec une résolution de 1 ou 10 dB. La constance de niveau de sortie est de  $\pm$  0,5 dB sur toute la gamme. Son très faible rayonnement parasite ainsi que sa protection inverse jusqu'à 50 W sont particulièrement appréciés dans les tests sur émetteurs-récepteurs.

### Modulations performantes

Le taux de modulation AM est contrôlé à l'aide d'un vernier

et peut être affiché de 0 à 100%, et la déviation FM s'étend de 0 à 300 kHz. La déviation en phase est ajustable de 0° à 300°. Le signal RF peut être modulé de trois manières différentes : soit par un générateur de ton 1 kHz, soit par un générateur audio dont la fréquence varie de 10 Hz à 100 kHz soit par une source externe, en couplage alternatif ou continu. L'option modulation par impulsions permet d'obtenir des temps de montée / descente de 30 ns pour une largeur de pulse minimum de 200ns.

### Générateur Audio

Le 7100 D posséde un générateur audio incorporé de haut niveau avec un faible bruit de phase dans la gamme de fréquence de 10 Hz à 100 kHz. Son niveau de sortie de 2,5 V eff offre une constance de niveau de  $\pm$  0,2 dB dans

### Siège Social et SAV

Marconi-Adret S.A.
12 avenue Vladimir-Komarov
Boîte postale 33
78192 Trappes Cedex

Tél.: (1) 30.51.29.72 Fax.: (1) 30.51.00.74 Telex: 697 821 F ADREL

### **Direction Commerciale France**

Marconi Instruments S.A. 18 rue de Plessis-Briard Le Canal-Courcouronnes 91023 Evry Cedex

Tél.: (1) 60.77.90.66 Fax.: (1) 60.77.69.22 Telex: 690 482 F

# 7100D

toute la gamme de fréquence. La distorsion mesurée à 1 kHz est de 0,5%.

#### Tests automatiques

Un interface GPIB est disponible en option et permet de contrôler toutes les fonctions de l'appareil pour les systèmes de test automatique.

### Affichage convivial de la fréquence

La fréquence RF peut être affichée soit pas à pas, soit par l'intermédiaire de la roue codeuse, conférant ainsi au 7100 D une résolution de 1 Hz.

Distance de Fc	Bruit de phase à 560 MHz	
100 Hz	- 70 dBc / Hz	
1 kHz	- 107 dBc / Hz	
10 kHz	- 127 dBc / Hz	
100 kHz	- 127 dBc / Hz	
10 MHz	- 141 dBc / Hz	

Rapport signal à bruit de phase typique

DES	CRI	PTI	ON (	GEN	ERAI	E

Le 7100 D est un générateur synthétisé à faible bruit couvrant la gamme 100 kHz à 650 MHz (1300 MHz avec l'option doubleur). La sortie RF peut être modulée en amplitude en phase ou en fréquence, soit par le générateur audio interne ou par une source extérieure. La modulation par impulsions est disponible sur option. Toutes les configurations sont commandées à partir du panneau avant de l'instrument. Les affichages permettent de lire simultanément la fréquence synthétisée sur un afficheur , les modulations ainsi que le niveau de sortie par l'intermédiaire d'un galvanomètre et d'une visualisation par LED de la gamme utilisée. La programmation GPIB est disponible en option.

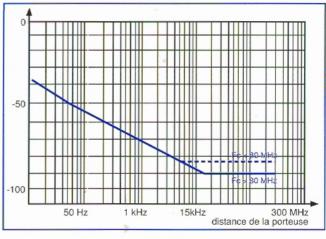
Pour des niveaux de -109,9 dBm à + 20 dBm

+ 1,9 / - 1,6 dB pour des fréquences de 1 à 520 MHz.

Précision absolue du niveau

FREQUENCE RE Gamme 100 kHz à 650 MHz Sélection Par vernier et roue codeuse Affichage 9 digits Egale à la fréquence de référence Résolution voir FREQUENCE DE REFERENCE SORTIE RF - 139,9 dBm à + 19,9 dBm / 50 Ω Niveau Sélection Par commutateur de gamme et vernier. Les unités peuvent être affichés en V, mV, µV. Affichage 16 LED indiquent la gamme sélectée, le niveau est affiché sur un galvanomètre en Volt ou dBm sur 50 Ω. Résolution 0.1 dB

+ 2,7 / - 3,2 dB pour des fréquences de 520 à 650 MHz. Précision du galvanomètre ±3 % de la pleine échelle Impédance de sortie 50 Ω Pour des fréquences de sortie de 300 kHz à 650 MHz : Le ROS est inférieur à 1,5 : 1 pour des niveaux de sortie de - 140 à + 2 dBm, et inférieur à 2,2 : 1 pour des niveaux de sortie de + 3 à + 20 dBm. Protection de la sortie Protection inverse automatique jusqu'à 50 W **PURETE SPECTRALE** Pour des niveaux de sortie supérieurs à + 10 dB : Harmoniques < - 30 dBc pour des fréquences de 1 à 650 MHz



Raies parasites

### 7100D

Non-harmoniques

Pour des fréquences de 1 à 650 MHz : < - 85 dBc à une distance de la porteuse de 15 kHz à 300 MHz pour Fc< 80 MHz.

< - 90 dBc à une distance de la porteuse de 15 kHz à 300 MHz pour Fc> 80 MHz. < -50 dBc à 50 ou 60 Hz (raies secteurs)

Résiduelle FM

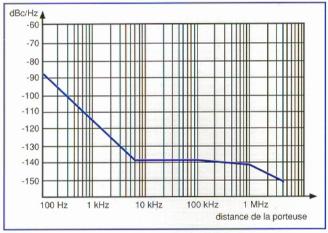
< 1 Hz norme CCITT pour des fréquences de 300 kHz à 650 MHz

Résiduelle AM

< - 85 dBc norme CCITT pour des fréquences de 300 kHz à 650 MHz.

Rapport signal à bruit de phase

< - 127 dBc / Hz pour Fc = 560 MHz à une distance de 10 kHz de la porteuse.



Rapport signal à bruit de phase en valeurs typiques pour Fc = 560 MHz

Rayonnement parasite

< 3 μV eff de 300 kHz à 650 MHz Appareil toutes sorties chargées, la mesure est effectuée aux bornes d'une boucle standard -1 spire ø 3 cm - placée à 2,5 cm de toutes les faces de l'instrument et chargée sur 50 Ω.

MODULATION DE FREQUENCE

Déviation

0 à ± 300 kHz

Sélection

Un commutateur permet de sélecter les gammes 3 kHz, 30 kHz ou 300 kHz. Un vernier ajuste la déviation. Les sources de modulations peuvent être internes ( Voir GENERATEUR AUDIO ) ou externes

Affichage

3 LED pour les gammes, le galvanomètre donne la déviation.

Précision

Pour une déviation de 75 kHz :

±5% de la pleine échelle en couplage alternatif.

Bande passante

Pour une déviation de ± 75 kHz référée à 1 kHz : + 1 / - 3 dB de 0 à 150 kHz en couplage continu. + 1 / - 3 dB de 30 Hz à 150 kHz en couplage alternatif.

Distorsion

< 1 % pour une déviation de 75 kHz et une modulante inférieure à 20 kHz.

Modulation externe

La déviation est calibrée pour un niveau d'entrée de 1 V eff.

Niveau d'entrée maximum : ± 10 V crête

Impédance d'entrée : 600  $\Omega$ 

MODULATION DE PHASE

Déviation

0 à 300° crête (5,2 radians)

Selection

Par commutateur. Les sources de modulation peuvent être internes (Voir GENERATEUR

AUDIO) ou externes.

Affichage

Une LED rouge indique la gamme, le galvanomètre donne la déviation.

Résolution

Continue par vernier.

Précision

± 10 % de la pleine échelle, résiduelle ØM exclue.

Bande passante

+ 1 / - 3 dB de 0 à 50 kHz, référée à1 kHz,

en couplage continu.

+ 1 / - 3 dB de 30 Hz à 50 kHz, référée à 1 kHz.

en couplage alternatif.

Modulation externe

La déviation est calibrée pour un niveau d'entrée

de 1 V eff.

Niveau d'entrée maximum ; ± 10 V crête

Impédance d'entrée : 600 Ω

MODULATION D'AMPLITUDE

Taux

0 à 100 % pour des niveaux de sortie

jusqu'à + 14 dBm.

Sélection

Par vernier sur le panneau avant et aiustement fin

sur le galvanomètre.

Affichage

6 LED et un galvanomètre

Précision

Pour un niveau de 0 dBm sur 50  $\Omega$  et une BF

modulante de 1 kHz :

( < ± 5 % du taux affiché + 2 % de la déviation pleine échelle ) pour des fréquences porteuses de 300 kHz à 650 MHz et un taux de 0 à 100 %.

Bande passante

Pour des fréquences supérieures à 30 MHz :

± 1 dB de 0 à 60 kHz,référée à 1 kHz,

en couplage continu.

± 1 dB de 100 Hz à 60 kHz,référée à 1 kHz,

en couplage alternatif.

+ 1 / - 3 dB de 0 à 100 kHz, référée à 1 kHz.

en couplage continu.

+ 1 / - 3 dB de 30 Hz à 100 kHz, référée à 1 kHz,

en couplage alternatif

Distorsion

Pour des fréquences de 1 à 520 MHz. niveau + 10 dBm et référée à 1 kHz :

< 1,2 % pour un taux de 0 à 30 %

< 2 % pour un taux de 30 à 50 %

< 3 % pour un taux de 50 à 80 %

Pour des fréquences de 520 à 650 MHz, niveau 0 dBm et référée à 1 kHz :

< 2 % pour un taux de 0 à 30 %

< 3 % pour un taux de 30 à 50 %

< 5 % pour un taux de 50 à 80 %

Résiduelle ØM

0.1 radian pour un taux de 50 %

Modulation externe

Environ 2 mV eff pour un taux de modulation de

1 % et 200 mV eff pour 100%. Impédance d'entrée : 600 Ω

MODULATION VOR - ILS

Caractéristiques identiques à celles énoncées en

modulation AM.

Déphasage de l'enveloppe

0,2° pour une fréquence modulante de 30 Hz.

**GENERATEUR AUDIO** 

Gamme

1 kHz fixe et générateur audio

Résolution

1 Hz de 10 Hz à 10 kHz 10 Hz de 1 kHz à 10 kHz 100 Hz de 10 kHz à 100 kHz

1 kHz pour des déviations de 30 à 300 kHz.

Deux LED indiquent soit la sélection du 1 kHz fixe Affichage Sélection du pas de résolution RF, de soit du générateur audio. La fréquence audio est l'espacement du canal standard et de la gamme affichée sur le bloc affichage fréquence. Précision ± 1 diait TEMPERATURE D'UTILISATION 0 à 55 °C Niveau 2.5 V eff sur 600  $\Omega$ CONDITIONS DE TRANSPORT ET Précision du niveau ± 0.2 dB de 10 Hz à 100 kHz DE STOCKAGE - 20 °C à + 70 °C Distorsion < 0,5 % référée à 1 kHz. **ALIMENTATION SECTEUR** 115 V ou 230 V ± 15 % FREQUENCE DE REFERENCE 50 Hz à 60 Hz 50 Hz à 400 Hz en option Entrée / sortie Une prise BNC arrière délivre la fréquence de 100 W environ référence à 10 MHz. Une autre BNC arrière permet l'asservissement sur une fréquence de référence externe. **DIMENSIONS ET POIDS** Hauteur Largeur Profond Poids 132 mm 440 mm 452 mm 23 kg FREQUENCE DE REFERENCE OPTION GBIP DE BASE INTERNE Fréquence 10 MHz Toutes les fonctions du panneau avant sont programmables. Stabilité en température ±5 x 10-8/°C à 25°C ± 1°C **Fonctionnalités** Conforme à la norme IEEE 488 - 1975 SH1, AH1, T6, TE0, L3, LE0, SR1, RL1, PP0, Stabilité en fréquence ± 1 x 10-7 / jour après 1 heure de fonctionnement DC1, DT1, C0, E1, ininterrompu. FREQUENCE RF ±5 x 10-8 / jour après 3 mois de fonctionnement ininterrompu. Résolution 500 Hz de 300 kHz à 650 MHz Sortie fréquence référence Environ 0.5 V eff 1 kHz de 650 à 1300 MHz. Impédance : 50 Ω SORTIE RE FREQUENCE DE REFERENCE EXTERNE Resolution 0,1 dB Entrée référence externe 1 . 2 . 5 ou 10 MHz Temps d'acquisition 100 ms Précision requise : ± 1 x 10-6 Niveau: 0,2 à 1 V eff MODULATION DE FREQUENCE Impédance : 50 Ω Sensibilité d'entrée 1 V eff sur 600 Ω pour 1 kHz, 10 kHz ou 100 kHz ENTREES ET SORTIES de déviation selon la gamme sélectionnée. **AUXILIAIRES** 3 V eff sur 600  $\Omega$  pour une déviation pleine gamme. Sortie du générateur audio Niveau fixe: + 2.5 V eff Impédance : 600  $\Omega$ MODULATION DE PHASE MODES DE MODULATION 1 V eff sur 600 Ω pour 100° de déviation. Sensibilité d'entrée 3 V eff sur 600 Ω pour 300° de déviation. Simple AM, FM, ØM, Impulsions MODULATION D'AMPLITUDE Double Impulsions avec soit AM, FM, ou ØM AM avec FM et Impulsions 1 V eff sur 600  $\Omega$  pour 100 % Triple Sensibilité d'entrée AM avec ØM et Impulsions **OPTION GBIP ETENDUE** COMMANDES ET AFFICHAGE FREQUENCE RE Principales fonctions Toutes les configurations, exceptée l'adresse de l'interface GPIB, sont commandées à partir du Résolution 1 Hz panneau avant. Les principales fonctions sont : Temps d'acquisition 100 ms RF FREQUENCE AF FM - PM AM MODE RF GENERATEUR AUDIO Les configurations sont entrées en agissant sur le vernier correspondant à la fonction choisie, et en Résolution 1 Hz sélectant au moyen des commutateurs la gamme voulue. L'ajustement précis des paramètres est affiché sur le galvanomètre. MODULATION DE FREQUENCE Les autres fonctions sont : Résolution 10 Hz pour des déviations de 0 à 3 kHz, + Pas -Incrémente ou décrémente la fréquence RF du 100 Hz pour des déviations de 3 à 30 kHz,

pas sélectionné.

## 7100D

MODULATION DE PHASE

Résolution 1º de 0 à 300°

MODULATION D'AMPLITUDE

Résolution 1 % de 0 à 100 %

5 % de la valeur de 10 à 80 % Précision

#### **OPTION DOUBLEUR**

FREQUENCE RF

100 kHz à 1300 MHz Gamme

Résolution 1 Hz de 100 kHz à 1300 MHz

Affichage 10 digits

SORTIE RF

- 139 dBm à + 13 dBm de 650 MHz à 1300 MHz. Niveau

Précision absolue Pour des niveaux à partir de - 109,9 dBm :

+ 1,9 / - 1,6 dB pour des fréquences de 1 à

520 MHz, + 2,7 / - 3,2 dB pour des fréquences de 520 à

1100 MHz,

+ 4,7 / - 3,7 dB pour des fréquences de 1100 à

1300 MHz.

Impédance de sortie

Pour des fréquences de sortie 650 à 1300 MHz : Le ROS est inférieur à 1,8 : 1 pour des niveaux de sortie de - 130 à - 8dBm et inférieur à,2,2 : 1 pour

des niveaux de sortie de - 7 à + 13 dBm.

PURETE SPECTRALE

Pour un niveau de sortie de 0 dBm :

Harmoniques

< - 30 dBc pour des fréquences de 1 à 650 MHz.

< - 25 dBc pour des fréquences de 650 à 1300 MHz.

Sous-harmoniques

< - 25 dBc pour des fréquences de 650 à 1300 MHz

Non-harmoniques

Pour des fréquences de 650 à 1300 MHz : < - 79 dBc, à une distance de la porteuse de

15 kHz à 300 MHz.

Résiduelle FM

< 2 Hz norme CCITT pour des fréquences de 650

à 1300 MHz.

Résiduelle AM

< - 85 dBc norme CCTTT pour des fréquences de

300 kHz à 1300 MHz.

Rayonnement parasite

< 10 μV eff ; appareil toutes sorties chargées, la mesure est effectuée aux bornes d'une boucle standard-1 spire Ø 3 cm- placée à 2,5 cm de toutes les faces de l'instrument et chargée sur 50  $\Omega$ .

MODULATION D'AMPLITUDE

Précision

± (2 % du taux pleine échelle + 5 % de la valeur affichée) pour des fréquences de 300 kHz à 650 MHz. ± (2 % du taux pleine échelle + 8% de la valeur affichée) pour des fréquences de 650 à 1300 MHz.

Distorsion

Pour des fréquences de 520 à 1300 MHz, niveau 0 dBm et référée à 1 kHz : < 2 % pour un taux de 0 à 30 % < 3 % pour un taux de 30 à 50 % < 5 % pour un taux de 50 à 80 %

#### OPTION MODILI ATION PAR IMPULSIONS

OPTION MODULATION PAR IMPULSIONS	
	Cette option ne peut pas être montée sans le doubleur de fréquence.
FREQUENCE RF	10 MHz à 1300 MHz.
SIGNAL DE MODULATION	
Fréquence de récurrence	10 Hz à 200 kHz avec constance niveau inchangée. 200 kHz à 2,5 MHz avec une constance de niveau de $\pm$ 1 dB
Sélection	Par commutateur sur panneau avant.
Temps montée / descente	30 ns mìnimum
Durée de l'impulsion	0,2 μs minimum
Niveau	0 à + 4 V avec seuils de transition de 0,4 V et 3,15 V.
Rapport ON / OFF	> 70 dB pour des fréquences de 10 à 200 MHz, > 55 dB pour des fréquences de 500 à 650 MHz, > 90 dB pour des fréquences de 650 à 1300 MHz.
Temps de réponse de la boucle de niveau	< 2 s.

N° référence à commander	Description
7100 D option 03 option 04 option 05 option 06 option 11 Option 15	Générateur universel 100 kHz - 650 MHz Doubleur de fréquence Programmation IEEE Programmation des taux de modulations Modulation par impulsion Alimentation 50 à 400 Hz Adaptation rack

Sur BNC arrière

Impédance d'entrée : 600 Ω ( couplage continu )

Entrée

